

Rep. n. 460 / 2021  
Post. n. 160453  
del 15/12/2021



## CONVENZIONE TRA L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

### E LA FONDAZIONE PORTOGRUARO CAMPUS

#### PER L'ATTIVITA' DEL POLO UNIVERSITARIO NELLA CITTÀ DI PORTOGRUARO

tra

l'Università degli Studi di Trieste, nel seguito denominata Università, con sede legale in Trieste, Piazzale Europa 1 (C.F. 80013890324), nella persona del prof. Roberto Di Lenarda, nato a Udine il 17 giugno 1965, in qualità di Magnifico Rettore e legale rappresentante, domiciliato per la carica presso l'Università il quale interviene non in proprio, ma in qualità di rappresentante legale, autorizzato alla stipula del presente atto con delibera del Consiglio di Amministrazione del 26 novembre 2021;

e

la FONDAZIONE PORTOGRUARO CAMPUS, (di seguito indicata come «Portogruaro Campus» o «Fondazione» a seconda del contesto), P. Iva 03876810270 e C.F. n. 92028080270, iscritta al Registro delle Persone Giuridiche di Venezia al n. 385, iscrizione REA VE- 346279, rappresentata legalmente dal Sig. Massimo Zanon, nato a Portogruaro (VE) il 7 giugno 1959, Presidente della Fondazione Portogruaro Campus, presso la quale, per la sua carica è domiciliato in Portogruaro (Ve), via Seminario 34/a, autorizzato a firmare il presente atto giusta deliberazione del Consiglio di Amministrazione del 18 novembre 2021 ;

#### PREMESSO CHE

- a) L'Università degli studi di Trieste, con delibera del Senato Accademico del 13 giugno 1997, ha deliberato l'attivazione nel Comune di Portogruaro del corso di studio in "Scienze dell'educazione" con decorrenza dall'anno accademico 1997/1998 e, con delibera del 25 marzo 2021, ha deliberato l'attivazione nel medesimo Comune del corso di Laurea Magistrale in "Coordinamento e gestione dei servizi educativi" con decorrenza dall'anno accademico 2021/2022;
- b) il Comune di Portogruaro (il «Comune») e la Fondazione Marconi, Ente Ecclesiastico eretto

in Persona Giuridica con decreto Ministero degli Interni n° 38 del 27 giugno 1997, con sede in Portogruaro, Via Seminario n° 34, (la «Fondazione») hanno deciso di contribuire congiuntamente al funzionamento e allo sviluppo del Polo Universitario di Portogruaro.

c) l'Università favorisce la partecipazione di Docenti impegnati nei corsi di studio alle iniziative organizzate dalla Portogruaro Campus nell'ambito della sua attività, anche d'intesa con i Dipartimenti interessati, a fini di formazione, scientifici e culturali;

d) il progetto formativo, di elevata valenza territoriale ed educativa, consiste nel Corso di Studio triennale in "Scienze dell'Educazione" e nel Corso di Laurea Magistrale in "Coordinamento e gestione dei servizi educativi";

e) ai fini della presente convenzione (la <Convenzione>) e dei contenuti della medesima, le Parti fanno esplicito riferimento al D.P.R. 11 Luglio 1980 n° 382 e successive modificazioni, al D.M. n. 509/1999, nonché alla successiva normativa in materia in ogni parte in cui si prevede la collaborazione delle Università con Enti terzi;

f) lo svolgimento di attività didattiche in Portogruaro, distaccate dalla sede centrale di Trieste, ha comportato e comporta maggior impegno rispetto alle corrispondenti attività svolte nella sede centrale dell'Università. Dalla data di attivazione del corso di studio in "Scienze dell'educazione", Fondazione Portogruaro Campus ha attivamente operato per la promozione, il consolidamento e lo sviluppo del corso stesso, inclusa l'opportunità di completarlo con uno sbocco magistrale.

g) le attività e i servizi svolti dalla Fondazione Portogruaro Campus a favore dall'Università degli Studi di Trieste hanno carattere esclusivo e non riproducibile nell'ambito territoriale del Veneto Orientale, non risultando attivi, nello stesso ambito territoriale, altri enti o istituzioni in grado di fornire, sia sotto il profilo quantitativo che qualitativo, analoga collaborazione strutturata.

**Ciò premesso, tra le Parti si conviene e stipula quanto segue**

#### **ARTICOLO 1 – PREMESSE**

Le premesse costituiscono parte integrante della presente Convenzione.



## **ARTICOLO 2 – FINALITA' DELLA CONVENZIONE**

Le Parti con la presente Convenzione intendono disciplinare le loro attività in funzione del raccordo tra il mondo della cultura, della didattica, della ricerca e quello del lavoro nel Veneto Orientale e, per quanto possibile, nelle aree geografiche limitrofe, nell'ottica del perseguimento di finalità di interesse generale e nell'ottica una collaborazione e di un partenariato organizzativo consolidatisi negli anni.

## **ARTICOLO 3 - OGGETTO: ATTIVAZIONE DEI CORSI DI STUDIO E DELLE ATTIVITÀ DIDATTICHE**

3.1 L'Università di Trieste, per la durata della presente convenzione, conferma l'attivazione in Portogruaro del Corso di studio in "Scienze dell'Educazione", secondo le procedure di legge e nel rispetto della normativa vigente sulla programmazione del sistema universitario, compatibilmente con le proprie disponibilità finanziarie. L'Università potrà inoltre attivare, secondo le procedure di legge, nel rispetto della normativa vigente e compatibilmente con le proprie disponibilità finanziarie, ulteriori corsi di studio e corsi post-lauream (corsi di perfezionamento e/o master).

3.2 Il Corso di studio in "Scienze dell'Educazione" è attivato ai sensi del D.M. 270/2004 del Ministro dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica e s.m.i. Dall'anno accademico 2021/2022 è attivato anche il Corso di Laurea Magistrale LM/50 "Coordinamento e gestione dei servizi educativi". La Fondazione Portogruaro Campus, per la durata della presente convenzione, si impegna a non avviare, con altre Università, corsi in Scienze dell'Educazione o corsi a questi assimilabili.

3.3 Gli insegnamenti, nella tipologia prevista dall'ordinamento vigente, il relativo organico per ciascun anno di corso sono formalmente comunicati dall'Università alla Portogruaro Campus come da successivo articolo 7.2.

## **ARTICOLO 4 - SEDE DEI CORSI DI STUDIO**

4.1 La sede dei corsi di studio, attivati ai sensi della presente convenzione, è in Portogruaro, Via del Seminario n. 34/a (la <Sede>) presso locali di proprietà della Fondazione Collegio Marconi



messi a disposizione dalla Portogruaro Campus per il perseguimento delle suddette finalità di carattere generale nell'ottica della collaborazione comune tra Enti.

4.2 Nell'ambito della presente collaborazione, Portogruaro Campus metterà inoltre a disposizione degli studenti dei corsi di studio attivati dall'Università un locale apposito, gli arredi e il personale per l'allestimento e la gestione di una biblioteca, quale strumento di elevato valore culturale per lo sviluppo e la promozione del territorio. L'organizzazione delle collezioni e dei servizi al pubblico, l'acquisizione e la gestione biblioteconomica del materiale bibliografico, la formazione del personale, nonché il sistema informativo gestionale saranno a cura del Sistema Bibliotecario di Ateneo e Polo Museale dell'Università. Portogruaro Campus si farà carico della custodia del materiale bibliografico dell'Ateneo, consentendo l'accesso dell'utenza alla biblioteca e alle collezioni esclusivamente nell'ambito dell'orario di apertura previsto.

4.3 Portogruaro Campus potrà mettere a disposizione dei corsi di studio attivati, qualora se ne ravvisi la necessità e previo parere del Comitato Comune di Coordinamento, ulteriori locali, di cui la stessa possa ottenere la disponibilità dalla Fondazione Collegio Marconi o da altri Enti.

#### **ARTICOLO 5 - COPERTURE ASSICURATIVE**

5.1 L'Università garantisce la copertura assicurativa sia per la propria responsabilità civile verso terzi (R.C.T.), compresi i danni alle apparecchiature date in uso e/o consegna da parte della Portogruaro Campus, sia contro il rischio degli infortuni del proprio personale e degli studenti, impegnati nello svolgimento delle attività concordate ai sensi della presente Convenzione. La Portogruaro Campus garantisce coperture assicurative R.C.T. ed infortuni in favore dei propri dipendenti o collaboratori.

5.2 Spetta a Portogruaro Campus comprovare che gli immobili utilizzati dall'Università nell'ambito della presente convenzione siano adeguatamente assicurati contro i rischi di RCT, d'incendio e quant'altro per i danni eventualmente causati a cose e/o persone che potrebbero derivare dall'uso degli immobili. Nella polizza stipulata con primaria compagnia assicurativa dovrà





esplicitamente essere richiamata la "clausola di non rivalsa" nei confronti dell'Università nel caso di danni causati da studenti o da personale universitario.

5.3 Le persone afferenti alle Parti contraenti sono tenute ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore nelle sedi di esecuzione delle attività attinenti alla presente convenzione, nel rispetto reciproco della normativa per la sicurezza dei lavoratori di cui al D.Lgs. n. 81/08 e successive modificazioni e integrazioni.

## **ARTICOLO 6 – INFRASTRUTTURE LOGISTICHE E DIDATTICHE**

6.1 L'Università degli Studi di Trieste non si assume le obbligazioni contratte dalla Portogruaro Campus ed è esclusa ogni garanzia dell'Università su dette obbligazioni.

6.2 L'Università contribuisce allo sviluppo del polo didattico di Portogruaro tramite il versamento di un ammontare complessivo annuale forfettario onnicomprensivo di Euro 350.000,00 + IVA. Tale importo servirà a remunerare il servizio reso dalla Fondazione, sia in termini di compartecipazione alle spese di gestione propedeutiche al servizio reso dalla Fondazione (indicativamente per disponibilità locali, utenze, rimozione rifiuti, manutenzione rete informatica, servizi generali di pulizia e vigilanza locali, spese di personale, spese relative ad attività di promozione e sviluppo delle attività culturali e didattiche, fotocopie e materiale di consumo, spese generali per manutenzione degli immobili e degli impianti) sia in termini di attività a contenuto professionalizzante posta in essere dalla Fondazione.

L'importo del corrispettivo previsto dal presente articolo potrà essere oggetto di revisione negli anni successivi in relazione all'afflusso degli studenti presso il Polo Universitario di Portogruaro. La revisione avverrà in buona fede, avendo a riferimento il numero di iscritti dell'anno accademico 2022-2023. Per la gestione amministrativo-contabile dei corsi di perfezionamento e master attivati presso il Polo di Portogruaro, si fa rinvio alle convenzioni attuative di volta in volta stipulate tra le Parti.

6.3 L'erogazione del contributo avviene in misura pari al 20% del massimo importo erogabile, a titolo di anticipo, entro il mese di ottobre di ciascun anno accademico. Un ulteriore 20% verrà erogato

entro il mese di aprile di ciascun anno accademico. Le erogazioni saranno corrisposte dietro presentazione di apposita documentazione fiscale (fattura). Il saldo annuale viene versato entro il mese di settembre del medesimo anno accademico.

## **ARTICOLO 7 - DOCENZA, ORIENTAMENTO E SUPPORTO AGLI STUDENTI**

7.1 Fatti salvi i compiti e le attribuzioni specificamente riservati all'Università in via esclusiva, la Portogruaro Campus collabora con l'Università medesima per il miglior sviluppo dei corsi di studio relativamente alla programmazione culturale, scientifica e gestionale, intendendo le Parti integrare le proprie funzioni in modo che l'insediamento dei corsi di studio assuma caratteristiche unitarie tra aspetti scientifico-culturali e gestionali.

7.2 Al fine di realizzare quanto previsto all'art. 3.3, l'Università comunica alla Portogruaro Campus, entro i termini ministeriali, il piano didattico per l'anno accademico seguente.

I Coordinatori dei corsi di studio attivati presso il polo universitario di Portogruaro assicurano il necessario raccordo con gli Organi accademici dell'Università per gli aspetti didattici.

7.3 L'Università, per il tramite dei Dipartimenti interessati, in relazione al numero degli studenti iscritti e frequentanti, dà indicazione delle figure individuate per il servizio di orientamento e tutorato e per l'attività di tirocinio a supporto della preparazione degli studenti, avvalendosi anche di personale messo a disposizione dalla Portogruaro Campus, con oneri a carico della medesima Fondazione. Il personale addetto eserciterà le suddette funzioni con nomina delle autorità accademiche e in stretto rapporto con i Coordinatori dei corsi di studio attivati presso il Polo Universitario di Portogruaro.

Il Personale messo a disposizione dalla Fondazione osserverà le norme contrattuali del contratto di lavoro di riferimento.

7.4 Al personale messo a disposizione dalla Portogruaro Campus, che opera per attività funzionale ai corsi di studio dell'Università, l'Ateneo fornirà una casella di posta elettronica nonché l'accesso agli applicativi gestionali utili all'espletamento delle loro funzioni.



## **ARTICOLO 8- COMITATO COMUNE DI COORDINAMENTO**

8.1 Le Parti istituiscono, contestualmente alla sottoscrizione della presente Convenzione, un Comitato Comune di Coordinamento, composto dal Rettore o suo delegato, dal Coordinatore del Corso di studio in "Scienze dell'Educazione", dal Coordinatore del Corso di Laurea Magistrale e da due rappresentanti nominati dal Consiglio di Amministrazione della Fondazione Portogruaro Campus. Al Comitato Comune di Coordinamento possono partecipare, con funzione consultiva, soggetti designati dall'Università e dalla Portogruaro Campus dotati delle necessarie competenze. Il Comitato Comune di Coordinamento si riunisce almeno una volta ogni sei mesi, salvo che, per le attività previste dalla presente convenzione, sia necessaria una più breve scadenza temporale delle riunioni.

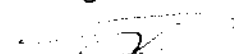
8.2 Sono compiti del Comitato Comune di Coordinamento:

- a) la trattazione delle attività affidate al Comitato Comune di Coordinamento dalla presente convenzione;
- b) il monitoraggio dell'andamento della presente convenzione anche con riferimento a quanto previsto dall'art. 6.2, ivi compresa la verifica dell'andamento dei corsi di studio attivati presso la sede di Portogruaro;
- c) la valutazione delle attivazioni dei corsi per ciascun anno accademico ai fini della programmazione delle attività di competenza dei rispettivi Organi di amministrazione dell'Università e della Fondazione Portogruaro Campus.

## **ARTICOLO 9 – DURATA DELLA CONVENZIONE**

9.1 La presente Convenzione ha la durata di anni cinque a partire dall'anno accademico 2021/2022 e potrà essere rinnovata, previo scambio di comunicazioni scritte, per ulteriori cinque anni qualora non intervenga disdetta notificata da una delle Parti almeno dodici mesi prima della scadenza, fatto salvo comunque il compimento dell'ultimo ciclo attivato.

9.2. Ad ogni modifica della presente Convenzione si procede con apposito atto aggiuntivo redatto



e sottoscritto con le stesse modalità utilizzate per la stipula della presente Convenzione.

9.3. Ogni spesa sostenuta per la stipulazione della presente Convenzione viene suddivisa in parti uguali tra le Parti contraenti.

9.4. La presente convenzione sarà registrata solo in caso d'uso.

#### **ARTICOLO 10 – COMUNICAZIONI**

Qualsiasi comunicazione richiesta o consentita in conformità alla Convenzione deve essere effettuata in forma scritta indirizzata come segue:

a) se all'Università di Trieste:

Università degli Studi di Trieste

Piazzale Europa, 1

34127 Trieste

All'attenzione del Magnifico Rettore

b) se alla Portogruaro Campus:

Fondazione Portogruaro Campus

Via Seminario n. 34/a

30026 Portogruaro (VE)

All'attenzione del Presidente

#### **ARTICOLO 11 –FORO COMPETENTE**

Per qualsivoglia controversia tra le Parti relativa a/o derivante dalla presente Convenzione, che non possa essere risolta amichevolmente tra l'Università di Trieste e la Portogruaro Campus, è competente in via esclusiva il Foro di Trieste.

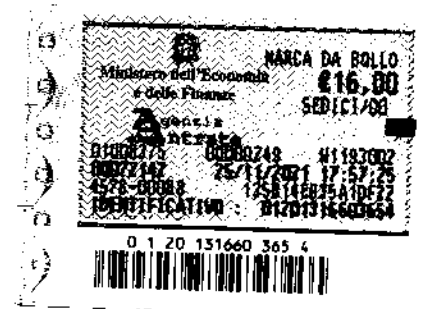
#### **ARTICOLO 12 – MATERIALE DIDATTICO E SCIENTIFICO**

Al cessare della vigenza della presente Convenzione, tutto il materiale didattico e scientifico e quanto altro acquisito con i mezzi messi a disposizione per il funzionamento dei corsi di studio rimane di proprietà dell'Università.





Trieste, 15 dicembre 2021



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE

FONDAZIONE PORTOGRUARO CAMPUS

Il Rettore

Il Presidente

prof. Roberto Di Lenarda

Massimo Zanon

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 41, comma 2, del Codice Civile, si approva specificamente la disposizione di cui all'art 11 (Foro competente) della presente Convenzione.

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE

FONDAZIONE PORTOGRUARO CAMPUS

Il Rettore

Il Presidente

prof. Roberto Di Lenarda

Massimo Zanon